



Это сообщение помещено на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

16 марта 2020 года

Кому: Поставщики услуг и организации по социальному сопровождению клиентов отдела ODDS

От кого: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Вебинары по признанию достоинств рабочей силы сферы обслуживания клиентов с нарушениями физического и интеллектуального развития (I/DD)

В знак уважения и признания всей тяжелой работы, проделанной каждым критически важным работником в области обслуживания клиентов с нарушениями I/DD в течение прошлого года, в апреле отдел ODDS с гордостью проводит серию вебинаров по признанию достоинств работников сферы обслуживания клиентов I/DD.

Эти вебинары предлагаются бесплатно в знак признания проблем прошлого года в надежде на то, что эти известные в масштабе страны ораторы придадут сотрудникам, обслуживающим клиентов I/DD, новую энергию и целеустремленность. Эти мотивационные вебинары были предложены заинтересованными сторонами и службами поставщиков услуг как способ отблагодарить работников, которые так много отдали делу в прошлом году.

Эти тренинги будут засчитываться в качестве баллов для повышения квалификации специалистов, оказывающих непосредственную поддержку, и других штатных поставщиков услуг, включая сотрудников, занимающихся вопросами патронатного обслуживания клиентов с нарушениями I/DD в приемных семьях, а также для координаторов услуг и личных представителей. Работники индивидуального обслуживания (PSW), прошедшие вебинар, могут

получить баллы за участие в факультативных занятиях по повышению профессионального уровня и получения профессиональной аккредитации. Более подробная информация будет предоставлена во время вебинаров.

Субтитры будут предложены участникам всех вебинаров. Запросы на предоставление других приспособлений и поддержки, включая услуги устного перевода, должны быть поданы до **среды, 24 марта** на следующий адрес: [DD.DirectorsOffice@dhsosha.state.or.us](mailto:DD.DirectorsOffice@dhsosha.state.or.us).

Пожалуйста, укажите, какой язык необходим и для какого занятия. Занятия будут записываться для публикации в Интернете.

Выступающие и занятия:

**[Лора ван Дернут Липски \(Laura van Dernoot Lipsky\)](#)**, основатель и директор Института травматологии и автор книги «Травмотология в эпоху перегруженности». Широко признанная пионером в области травматического воздействия, она работала на местном, национальном и международном уровнях более трех десятилетий.

Лора предложит занятие из двух частей на тему: **«Навигация в эпоху перегруженности: Как выполнить эту работу и выдержать.»**

**Описание занятия:** На этом тренинге и в ходе дискуссии будут предлагаться практические средства, которые помогут нам выдержать, индивидуально и коллективно, перед лицом подавляющей, опосредованной или первичной травмы. Независимо от того, связано ли это с нашей работой, нашей личной жизнью, пандемией, систематическим угнетением и структурным превосходством, проявляющимся чрезвычайно болезненными способами, или развертыванием климатического кризиса, мы обсудим, каковы его последствия, а также стратегии самоподдержки и взаимной поддержки друг друга. Планируется проведение 90-минутной основополагающей сессии (часть 1) и последующей 60-минутной сессии (часть 2), которая больше похожа на сессию вопросов-ответов и дискуссию, которая строится на том, что было рассмотрено в части 1, и затрагивает более глубокие проблемы. Каждое из этих занятий будет повторено один раз.

**Занятия, проводимые Лорой:**

Часть первая (90 минут):

**Понедельник, 5 апреля:** 15:00 - 16:30

Часть первая (90 минут):

**Среда, 7 апреля:** 9:00 -10:30

Часть вторая (один час):

**Вторник, 27 апреля:** 19:00 – 20:00

Часть вторая (один час):

**Четверг, 29 апреля:** 15:00 – 16:00

Ссылка на подключение к платформе Zoom:

**Примечание:** Участие в занятиях, проводимых Лорой, ограничено – не более тысячи человек на одном занятии. Пожалуйста, посещайте часть первую и часть вторую занятия только один раз.

Лора хотела бы, чтобы Вы знали, что это не будет лекцией, и ее просьба будет заключаться в том, чтобы слушатели, если это возможно, включили камеру и были активными участниками.

Ссылка на субтитры в прямом эфире:

<https://www.streamtext.net/player?event=DHSOHA>

[Лу Раджа \(Lou Radja\)](#), отмеченный наградами мотивационный оратор и основатель компании Lou Radja Enterprises. Лу является соучредителем и исполнительным директором американской некоммерческой организации EduCongo, занимающейся финансированием и поддержкой школьного образования детей из малообеспеченных слоев населения Демократической Республики Конго. Прежде чем основать организацию EduCongo Лу разработал специфическую с точки зрения культуры учебную программу и работал над получением лучших результатов системы здравоохранения и сокращением диспропорций в отношении здоровья афроамериканцев в штате Орегон в качестве члена корпорации Афроамериканской коалиции здравоохранения.

Презентация Лу будет на тему: «**Танцы под дождём: процветание в трудные времена.**»

**Описание занятия:** Нет никаких сомнений в том, что мы живем в беспрецедентные и сложные времена. Значимые шаги, которые мы все предпринимаем в ответ на пандемию, от социального дистанцирования до работы на дому, не лишены побочных эффектов: изоляция, стресс, проблемы медицинского характера, эмоциональное выгорание, проблемы с психическим здоровьем. Танцы под дождем – это прекрасная возможность собраться вместе, занять свободное место и распаковать испытанные стратегии, которые помогут нам превратить невзгоды в преимущества; наполнить нашу собственную

чашу заботой о себе, отдаваться нашей эффективной работе для жителей штата Орегон с ограниченными возможностями развития, которые нуждаются в нас еще больше, и процветать.

### **Занятия, проводимые Лу:**

На всех занятиях будет предложена одна и та же презентация (один час). Регистрация не требуется. Просто нажмите на ссылку, чтобы присоединиться к занятию в прямом эфире:

**Понедельник, 12 апреля:** 15:00 – 16:00

Занятие в прямом эфире через платформу Microsoft Teams: [Ссылка для участника](#)

**Пятница, 16 апреля:** 9:00 – 10:00

Занятие в прямом эфире через платформу Microsoft Teams: [Ссылка для участника](#)

**Среда, 21 апреля:** 19:00 – 20:00

Занятие в прямом эфире через платформу Microsoft Teams: [Ссылка для участника](#)

Субтитры предлагаются на платформе Teams. Для использования субтитров в прямом эфире на встрече перейдите к элементам управления ходом встречи и выберите раздел More Options (дополнительные параметры). В разделе More Options выберите: Turn on live captions (включить субтитры в прямом эфире).

Благодарим Вас за ваши усилия по поддержке лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

Предыдущие уведомления от директора предлагаются на веб-сайте <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также [узнайте больше на нашем веб-сайте](#).

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обращайтесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы отвечаем на любые звонки по линии трансляционной связи, или вы можете набрать номер 711.